№ 82 ՈՒՐԲԱԹ ԱՊՐԻԼԻ 23 1904 ՈՒՐԲԱԹ ԱՊՐԻԼԻ 23 № 82

ԵՐԵՍՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

ՀԻՄՆԱԴԻՐ ԳՐԻՉՈՒ ԱՐՁՐՈՒՆԻ

Տարեկան գինը 10 րուբլի. կէս տարւանը 6 րուբ. Առանձին համարները 5 կոպէկով.

Թիֆլիսում դրւում են խմբագրատան մէջ.

Մեր հասցէն. Тифлисъ, Редакція „Мшакъ“. Կամ Tiflis, Rédaction „Mschak“. Տելեֆօն № 253.

Ժամագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ (բացի կիրակի և տօն օրերից).

Յայտարարութիւն ընդունւում է ամէն լեզուով.

Յայտարարութիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր տողատեղին 10 կոպէկ. Տելեֆօն № 253.

Օլգա Ստանիսլավճովնա Փիթօեվա եւ Մարգարիտա Իսահովնա Բելեցկայա յայտնում են աղդականներին և ծանօթներին, թանգագին մօրանց և հօր՝

ԻՍԱՅ ԵԳՕՐՕՎԻՉ ՓԻԹՕԵՎԻ

մահվան մասին, որ տեղի ունեցաւ ներկայ ապրիլի 22-ին։ Ամբիծքները կը լինեն ուրբաթ, ապրիլի 23-ին և շաբաթ, ապրիլի 24-ին, երեկոյեան 7 ժամին։ Մարմնի յուղարկաւորութիւնը կը լինի կիրակի, ապրիլի 25-ին, առաւօտեան 10 ժամին սեփական անից դէպի Մողնու ս. Գէորգ եկեղեցին, իսկ այնտեղից Ալջիվանքի գերեզմանատունը։ 1—3

Նիկա Եգօրովնա Տեր-Միրզեանց, Ալեքսանդր, Կօնստանտին եւ Իվան Եգօրովիչ Փիթօեվներ երեխաներով տեղեկացնում են իրանց թանգագին եղբօր և հօրեղբօր՝

ԻՍԱՅ ԵԳՕՐՕՎԻՉ ՓԻԹՕԵՎԻ

մահվան մասին։ 1—3

«Իսայ Եգօրովիչ Փիթօեվ և Ընկ.» ֆիրմայի առևտրական տան ընկերակիցները վշտակցութեամբ տեղեկացնում են տան ընկեր և ֆիրմայի պուխ՝

ԻՍԱՅ ԵԳՕՐՕՎԻՉ ՓԻԹՕԵՎԻ

մահվան մասին։ 1—3

«Իսայ Եգօրովիչ Փիթօեվ և Ընկ.» առևտրական տան ֆիրմայի պուխ՝

ԻՍԱՅ ԵԳՕՐՕՎԻՉ ՓԻԹՕԵՎԻ

մահվան առիթով առևտրական տան գլխաւոր գրասենեակը Թիֆլիսում փակված կը լինի ապրիլի 27-ը։ 1—4

Հայոց Դրամատիրական Ընկերութեան Վարչութիւնը յայտնում է իւ գիտութիւն հատաբակութեան, որ Ընկերութեան հիմնադիր անդամ և Վարչութեան անդամ

Ի. Ե. ՓԻԹՈՅԵԱՆԻ

մահվան առիթով ներկայ ապրիլի 24-ին, շաբաթ օրը նշանակված «Ճահճի մէջ» պիեսի ներկայացումը յետաձգվում է ապրիլի 27-ին, երեքշաբթի օրվան։ 1—1

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Նաւաօրմի դերը.—ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Վայրենացման փաստերից. Գիւղական աշխատուժ. Գիւղական բանկեր և մանր փոխառութիւններ. Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Պատերազմի շուրջը. Արտաքին լուրեր. — ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ. — ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ։

ՆԱՒԱՕՐՄԻ ԴԵՐԸ

Ինչպէս հաղորդեց երէկվայ հեռագիրը՝ Հեռաւոր Արևելք ուղարկելու համար պատրաստվող նաւերից կազմվում է մի զինւորական նաւատորմ, որին յատկացվում է «Մեղաղ ովկիանոսի նաւատորմի երկրորդ էսկադրա» կոչումը. իսկ այն էսկադրան, որ այժմ գոյութիւն ունի Հեռաւոր Արևելքում, կը կոչվի առաջին էսկադրա։

Վլադիվոստոկի նաւահանգիստը ցոյց տուած իրական դործունէութիւնից, «Новости» լրագրի ասելով, պարզեց, թէ ինչ փոփոխութիւն կարող է առաջացնալ Հեռաւոր Արևելքի ջրերում։ Նաւահանգիստը երեսն գալով Գէնգամի ջրերում, ապրիլի 12-ին, ոչ միայն սարսափ ազդեց ծովափեայ եապօնական ապստամբական-ութեանը, այլ և զրկեց եապօնիան այն ապահովութիւնից, որով նա չարժուում էր իր նաւերը Կօրէայի արևելեան ափերի մօտ։ Ոչնչացան երեք եապօնական նաւեր, որոնցից ամենակարևորն էր «Կինշիւմարու» նաւի խորտակումը, որովհետև այդ նաւի վրա գտնվում էին եապօնական զօրքեր։ Վլադիվոստոկի նաւահանգստի կատարած այդ գործը ունի ահագին նշանակութիւն, որովհետև նա կը ստիպէ բաժանել եապօնական ծովային ոյժերը և նրանց մի նշանաւոր մասը ուղարկել Վլադիվոստոկի նաւահանգստի դէմ։

Թէ երբ պէտք է բալտիական նաւատորմը ուղարկվի պատերազմական բեմը, «Matin» լրագրի աշխատակիցը ծովապետ Վիրենիուսից տեղեկացել է, որ ծովապետը յոյս ունի հրաման ստանալ ծովը դուրս դալու համար յունիսի 15-ի մօտերքը։ Եթէ նաւահանգիստը համապատրաստ ընկնելու լինի առանց ակնյայտերի, այն ժամանակ նա կը հասնի Խաղաղ ովկիանոսին երկու ամսում։ Իսկ հակառակ դէպքում կը պահանջվի չորս ամիս։ Ծովապետ կը պահանջվի այն կարծիքի է, որ պետ Վիրենիուս այն կարծիքի է, որ հաղիւ թէ եապօնացիները վտահանան ծովային կռիւ բանալ այնպիսի ահաւոր ոյժի դէմ, ինչպէս է բալտիական նաւատորմը։

Առևտրական հեռագրական գործակալութիւնը առաջ է բերում անգլիական «Times» լրագրի կարծիքը, որ եապօնական զօրքերի փոխադրութիւնը առաջվայ պէս ենթարկված կը լինի մեծ վտանգի, եթէ Գօրտ-Արտուրը պաշարված չի լինի, մանաւանդ այն դէպքում, երբ նաւերը Պեչիլիական նեղուցով փոխադրում կը լինեն զօրքեր ափ իջեցնելու նպատակով Նիւչժուանի կամ Մանջուրիայի այդ մասի ծովեզրերից մէկում։ Եապօնացիների շահերը պահանջում են, որ նրանք յարձակում գործեն ռուսական զօրքի վրա աւելի վաղ, քան կարող կը լինի բալտիական նաւատորմը հասնել Խաղաղ ովկիանոսի ջրերին և աւելի վաղ, քան հնար կունենայ Ռուսաստանը ուժեղացնել իր զօրքը, որը առ այժմ դեռ աւելի թոյլ է, քան եապօնացիների արտադրութեան տակ եղածը։ «Standard» լրագիրը արձանագրելով Վլադիվոստոկի նաւատորմի արած գործը, ասում է, որ ներկայ դրպէում չէ կարելի պնդել, թէ եապօնական նաւատորմը իշխում է անպայման ծովի վրա և, որ անկասկած, զօրքերի փոխադրութիւնը դէպի ցամաք կապված կը լինի մեծ դժուարութիւնների հետ։

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՓԱՍՏԵՐԻՑ

—

Մեր գրական բարքերի տարեգրութիւնը դնալով բացասական, մռայլ երևոյթներով է հարստանում իր աղքատ ու անմանկ էջերը։ Օր զարդարում իր աղքատ ու անմանկ էջերը։ Օր օրի վրա նոր փաստեր են լոյս ընկնում, որոնք հատկացողութիւնների վայրենացումն են ապացուցանում։ Այդ փաստերից մէկը մի քանի օր առաջ էր «Մշակի» էջերում տառացել իր արժանաւոր անունը—ամենակեր խողուբիւն։

Մի ուրիշ փաստ էլ ես ունեմ ձեռքի տակ, մի փաստ, որ լուսաւորում է վայրենացումը ուրիշ կողմից, թէև մեզանում վաղուց յայտնի, վաղուց տխուր պատմութիւններով հռչակված կողմից։

Իմ առջև գրված է Պետերբուրգում նոր տպված ոտանաւորների մի փոքրիկ հատոր, որի անունն է «Անհունի էջերում», հեղինակութիւն Հ. Համբարձումեանի։

Գրքի շապիկը առաջին վայրկեանից ձեզ ցոյց է տալիս, որ գործ ունէք մօդեռնական մի գրուածքի հետ։ Թուղթը դեկադենտական, նկարը, տառերը դեկադենտական։ Վերջապէս այդ անունը—«Անհունի էջերում»—արդէն չափազանց բնորոշ դեկադենտութիւն է հոտում։ Իսկ եթէ դուք ափիթ էք ունեցել կարդալ մօդեռնական գրուածքներ առհասարակ, կարող էք, նախ քան գիրքը բաց անելը, գուշակել թէ ինչերի պիտի պատահէք այնտեղ։ Անպատճառ կը լինի վերջալոյսը, անպատճառ տառերների պար, կայծակների գետեր, ցընորք, երազ, դժոխք ու դեհեն, հուր ու կուլը և այլն և այլն։

Բայց էք անում պ. Համբարձումեանի գիրքը, տեսնում էք, որ չէք սխալվել։ Բայց ոչինչ, կարդում էք։ Դուք պատրաստ էք, մի քանի տասնեակ երեսներից յետոյ, խոստովանել հաճութեամբ, որ պ. Համբարձումեանը մօդեռնականութեան մէջ մի քանի համակրելի գծերով է զանազանվում, կամ, եթէ կամենում էք, ուղղակի աչքի է ընկնում։ Նա յուսահատեցուղակի աչքի է ընկնում։ Նա յուսահատեցնելու չափ անհասկանալի չէ, նա քաջ է, նոյն կատաղի է, սանձարձակ երևակայութեան տէր և շատ տեղերում ազդում է բաւական դուրեկի կերպով։ Համակրելի է ձեզ համար մանաւանդ այն, որ պ. Համբարձումեանի մօդեռնականութիւնը հատարկական մօտիշներ ունի, որ նա անորոշութեան մշուշներով չէ շրջապատում ձեզ, այլ շատ տեղ բաւական պարզ կերպով ասում է, թէ ինչ է ինքը և դուք տեսնում էք, որ դա վշտատ մի երգիչ է, հանճարեղ ժամանակի ցաւերով, բայց ոչ փոքրագի, իսկոյն յուսահատվող, այլ մրցութիւն ու յաղթութիւն ակնկալող։

Այս բոլորը շատ լաւ։ Դուք պատրաստ էք այս բոլոր առաւելութիւնները տալ մօդեռնականութեան այս նորելուկ երևոյթին, թէև մի և նոյն ժամանակ կատարեալ իրաւունք ունէք գանգատվելու, որ չափազանց միանմանութիւն է տիրում «Անհունի էջերում». մի և նոյն մօտիվը, մի և նոյն արտայայտութեան ձևը։ Սկսելով առաջին էջից, դուք ընկնում էք պ. Համբարձումեանի սիրած կայծակների, շանթերի (որ մի և նոյն բանն է) տակ և այդպիսի մի ճանապարհորդութիւնը, երբ ձեր առջև անդադար իրար յաջորդում են «շանթեր», «երկինք կայծակաթոր», «չէկ շանթի, կայծակի հեղեղ», «շանթածին ծով», «կայծակէ թարգման սրտի», «կայծակի դև թափը», «հուր բոցկլտոց», «յոյս-յոյս երազներ», «սև դև ժայռեր», «Ջինջ-նինջ գիշերներ», թափթափ թևեր» և այլ այսպիսի ջուխտակ ու կենտ արտայայտութիւններ։

Բայց և այնպէս, կարելի է դեռ ներել պ. Համբարձումեանին։ Նա դեռ նոր է գրում, դեռ սկսնակ է, իսկ մարդկային ամէն մի գործ սկզբից սովորաբար թոյլ ու պակասաւոր է լինում. կայ լուսնի տակ առաջ դնալ, կատարելագործվել, փոքրից մեծին հասնել։ Ինչևիւ չենթադրել, որ պ. Համբարձումեանից էլ, երևի, մի բան դուրս կը գայ։ «Ամէն բանի վերջն է գովելի», ասում է ժողովրդական իմաստուն առածը։ Հասնելով պ. Համբարձումեանի գրքի վերջին, դուք տեսնում էք, թէ որքան անարժան, որքան վատ ու անպատիւ վերջ ունի այդ նորելուկ մօդեռնականութիւնը։

Այդտեղ, այդ վերջում, պ. Համբարձումեան հետևակ մարդ է, այսինքն ոտներով ու կարճ առջերով չէ ճառում, այլ պրոզայով։ Եւ ճառում է իր սեփական անձի, իր սեփական գործի մասին։ Ահա ինչեր է նա ասում իր գրքին կամ, որ մի և նոյնն է, իր անձին.

1) «Քո տեղը յաղթ աստուածների զուռ ապարանքներն են անհաս...
2) «Գնա, մեծ ես դու...
3) «Մեծ ես չափազանց...
4) «Մարդից էլ վեր...
5) Վեհ ես չափազանց... (եր. 129).

Ճիտոյ։

6) «Դու մեծ ես անհուն, ազատ ես և յաղթ։
7) «Քո անհաս փառքի խորութիւնը վեհ ընդունակ է լոկ կուրքերը երկրի խիստ արհամարհել...
8) «Հպարտ երկնքից փառքի ու կոչման յաղթանակը սուրբ ես զոդացել եմ և քեզ եմ տուել...
9) «Աստուածավայել քո հպարտութեան առագաստը բաց...
10) «Դու աստուածներին ես պատկան—արժան։
11) «Դու բարձր ես անչափ...
12) «Դու բարձր ես անսահման։ (եր. 131).

Ուրիշ մի դիւժին մեծութիւն, վեհութիւն, աստուածութիւն։ Էլ մի բան ասած, որ պ. Համբարձումեանը չը սեփականացնէր իրան։ Զարմանալի է, թէ ինչպէս է պ. Համբարձումեանը ասում երկրի վրա։ Այդ զարմանքը նա բացատրում է շատ սրատեսութեամբ։ Նա խղճում է մեր այս խեղճ աշխարհը, նա մեծ գութ ունի դէպի մեզ, խեղճ մարդիկս, և ասում է իր գրքին. թէև դու ուղիղ մի դիւժին վեհութիւն և աստուածութիւն ունես, «բայց կաց ու շրջիր երկրի երեսին խոսը այն խիպա անյաղթ տենչանքի, որ մի օր ուզես այս կեանքը պիտ դայ հոգու ու մտքի աստուածութիւնը...»

Պիտ դայ, այն, պիտ ունայնութիւնը վերացնէ, գերմարդ պիտ դարձնէ ամէնին։ Մի շարք այսպիսի «պիտ»-եր։ Եւ որպէս զի ոչինչ կասկած չը մնայ մէջտեղ, պ. Համբարձումեան չը ծայ մէջտեղ, պ. Համբարձումեան չը ծայ մէջտեղ, պ. Համբարձումեան Լերմոնտովի Դևից էլ բարձր հանդիսաւորութեամբ բացականչում է. «Վկայ է յոյս-կոյս այդ վեհ երազին արեգակը վառ, որ անմահութեան և փառաց պսակ ունի ձակատին»։

Այսպէս թէ այնպէս, պ. Համբարձումեանէ գրքոյկը իջեցնվում է աստուածների «զուռ ապարանքներից», արեգակի թիկունքից, աստղերի ծոցից, ամպերի ծալքերից։ Նա, վերջապէս, մեր երկրի վրա է։ Այստեղ ինչ կայ պ. Համբարձումեանի առջև։ Ուրիշ ոչինչ, միայն գրախօսներ։ Եւ նրանց սաստիկ հայհոյում է պ. Համբարձումեանը։ Երկնքից գոլ և հայհոյ

յե՛լ։ Հայը այդպէս է.—երկինքն անգամ չէ կարող նրան սովորեցնել համեստութիւն, քաղաքավարութիւն։

Արտագրում եմ աստուածների որդու հայհոյանքները ամենայն ճշդութեամբ։

«Ոդնո՜ւկ ու Ջուաշ իմ գրախօսներ... Եւ դուք մերթակի՛ ձեր ծով-մանրութեան, ձեր հոգու աժան խղճուկ սաղրութեան (?) ունայն կրքերով առաջ էք գալիս զուր սպասորելու քաջ քանաստեղծի վեհութիւնն անհաս... Փոքրութեան ծնունդ, կուրութեան ազիզ դէշ-գոյշ զաւակնե՞ր... Ջուր էք ստահակ դուք առաջ մղում... Կարող էք այդպէս դուք միայն ցոյց տալ ձեր հոգու, սրտի կուրութիւնը դէ։ Դուք կոյր էք առ միշտ։ Եւ մինէ ձեզ պէս խեղճ, ողորմելի մարդկանց է տրված քննադատել այն, ինչ վեր է կեանքից... այն, ինչ երկնքի ծնունդ է միայն, ինչ աստուածների յաղթ երաղների փնջիցն է քաղուած... Երկիրը մինէ այնքան է ընկել—կուրացել, որ դուք, սին ունայն զաւակներ, ձեր ծանծաղութեամբ պիտ կարողանաք չափել-դնահատել անեղ ու անհուն խորութիւնը մեծ... Էմ, հմ, հմ, իրդնո՜ւկ ով ծաղրկիններ... հմ, հմ, հմ, Ջուաւո ով ծաղրարժաններ... ձեզ պէտք է շղթայ. դուք գիտէք սիրել սեւ ու սո՜ւտ կապանք... Ձեր միտքն ու հոգին անկարող են վե՛ր, Անհունի լանջեր սուրսուրալ —ճախրել։ Դուք փոքր էք, ցնո՛ւք շանթէ հոգու Թե՜։ Երկչոտ էք անչափ... Փառաց ու պատուի ջնորք ու երազ կայծակը ահեղ օտար է ձեզի... վախում էք դուք նորա դէ՛ր բոցից։ Ծնված էք միայն դուք միշտ սողալու, սողալ էլ գիտ՛ք ու սիրում էք այդ։ Սողալ գիացողը ճախրել չէ կարող»։

Պատկերը ամբողջացրած է և հազիւ թէ երկար բացատրութիւնների կարօտ լինի։ Անճաշակաստանութիւն, սանձարձակութիւն, մեծամտութիւն... Ինչ ուզում էք անուանեցէք այդ տողերը, բայց ես կասեմ—կատարեալ վայրենացում գրական բարքերի, կատարեալ ինքնասպանութիւն մի գրողի համար, որ նոր է ոտը գրականութեան շէմքում դնում...

Ինքը, պ. Համբարձումեան, փորել է իր առջև մի խոր անդունդ։ Եթէ մօգեռնականութեան մուսաները խոով չը կենան նրա գլխին և նա վաղը, միւս օրը մի ուրիշ աւելի լաւ գործ ստեղծելու չնորք ստանայ, ինչ պիտի ասէ իր այդ գործի մասին։ Այլ ևս ածական, տիտղոս չէ մնացել, որ նա չը տայ իրան, այլ ևս դաչնի չէ մնացել. էլ ինչ պէտք է ասէ նա։ Մինէ միայն այն, որ նա է աստուածների ստեղծողն անգամ։ Բայց յետոյ, երբ երբորդ գիրքն էլ հրատարակէ, ուր պիտի տանին նրան մեծամտութեան այդքան հիւանդոտ գաղտնիքները...

Ցաւալի է, տաւելի է, մի և նոյն ժամանակ ղղուելի, որքան ղղուելի...

Երիտասարդ պարոնիկներ, համեստ եղէք, չափ ճանաչեցէք, ի սէր գոնէ ձեր հիւանդոտ աստուածների խնայեցէք այն դժբաղդ գրականութիւնը, որի ասպարէզում տեղ էք գտել ձեզ համար։ Մի վախեցէք քննադատութիւնից, մի տեսէք ազատ խօսքն ու դատողութիւնը։ Շնորհքը, տաղանդը, ազնիւ, տոկուն աշխատութիւնը երբէք չեն կորչի, չեն ոանհանգրվի։ Աշխատեցէք այդպիսի միջոցներով առաջ գնալ, տեղ ու համակրութիւն գրաւել։ Իսկ վերոյիշեալի նման մեծամիտ վիժանքները կարող են միայն անկում և վայրենացում ապացուցանել...

Լ.

ԳԻՒՂԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀՈՒՄ

—

Գարունը բացվելուն պէս գաւառական թղթակցութիւններից ուրախ-ուրախ լուրեր հնը լսում վար ու ցանքսերի և մրգեղէնների առատութեան մասին, բայց, աւաղ, երկար չէ տևում նրանց այդ ուրախութիւնը. հունձը, այգեկութը գեռ չը սկսած, մէկ էլ ևս տեսնում «վայնասուն բարձրացաւ». այս ինչ գաւառում կամ գիւղում չը տեսնված, ծերերին անգամ զարմանք պատճառող, ընկուզի մեծութեամբ տեղացող կարկուտը մի քանի րոպէի մէջ փչացրից գիւղացու միակ յոյս-ապաւէն ցանքսերը. այգիների մրգատու ծառերը, խաղողի վազերը տերևազուրկ, ճղնակատուր եղան, գետնին հաւասարվից ամեն ինչ։ Գիւղացիք ամեն ինչից յոյսերը կտրած, այժմ արտերի, այգիների կողքը կտրած, ձեռքերը ծոցերին, սգաւորի պէս, աղի արցունք են թափում, իրանց սև օրը լալիս...

Իսկ եթէ Շուլաւէրի մի աչքաբաց, հեռատես տանուտէր խորհուրդ է տալիս իր գիւղացիներին և համախոհականով տարեկան մի 1000 ր. ծախք պահանջում՝ կարկտահար թնդանօթ բերել տալու և կարկուտից անցեալ տարի 158,000 ր. վնասի ենթարկված շուլաւէրցիներին ապագայում կարկուտից ընդմիշտ ապահովելու համար, հասարակութիւնը բողոքում է տեսլով՝ «վայ մեր օրերին. Աստծու դէմ էլ են ուզում ջահիլները կրակ վառել»...

Այս ինչ քաղաքում կամ գիւղում երեխաների մէջ ծաղիկ, կարմրուկ, տիֆ, քութէշ... կամ անասունների մէջ սապ, ժանտախտ, գաբաղ (ящура) և ինչ-ինչ տեսակի համաճարակ հիւանդութիւններ են երևում... Ինչքան ուզում էք քարոզեցէք դրանց, որ զանազան սուրբերին բերած զոհերը, տատմէրների, գրբացոների, կախարդների, դալաքների տուած միջոցները, խորհուրդները, բացի վնասից, երբէք օգուտ չեն բերի ձեզ, բժիշկ է պէտք, բայց ոմ է ձեզ լսողը, սրանք դարձեալ իրանց իմացածը ձեռքից չեն տալիս. «Էհ, հէր օրհնած, բժիշկմժիշկ դիփ էլ գարդակ բաներ են, պատճառաբանում են մեր գիւղացիք. մարդուս ճակատին ինչ որ գրված է, էն էլ պէտք է կատարվի»... իսկ մենք չարունակում ենք ամեն օր սրանց այդ ինքնակոչ բժիշկների պատճառած անմեղ զոհերի պատմութիւնները կարդալ...

Ի դէպ, մի քնորոշ պէտք ևս յիշեմ այստեղ. 1900 թ. ամառը քանի մի օրով Նուխու վիճակի Ե. գիւղը գնացած լինելով, լսեցի, որ ահա 2 ամսից աւելի է, ինչ «զարա» տաւարի ժանտախտը հարևան Ղահաբաշի գիւղից մօտ հազար գլուխ տաւար է կոտորել։ Փորր ի շատէ հիւանդութեան կասկածելի նշաններ ցոյց տուող տաւարներին էլ, բժշկի հրամանով, զտված՝ գիշեր-ցերեկ գիւղից 8-9 վերստ հեռաւորութեան վրա են պահում։ Հարևան գիւղացիներին էլ խստիւ արգելված էր տաւարով Ղահաբաշի մտնել կամ նախիրը նրանց հանդերին մօտեցնել։ Մի և նոյն ժամանակ Ե. գիւղում էլ «զարադ» կոչված հիւանդութիւնն էր երևացել. սակայն գիւղացիք ծածկում էին բժշկից, տատակած տաւարներին էլ գիշերով դուրս էին տանում և գիւղից հեռու տեղ թաղում։ Թարսի պէս Ե. գիւղի տանուտէրը այդ օրերում մի գողացված ձիու պատճառով գիւղացիներից մէկի վրա կասկածելով՝ բռնում ու մի լաւ «տեսնում» է։ Ծեծված գիւղացին տանուտէրից վրէժխնդիր լինելու համար, ծածուկ գնում է Ղահաբաշի և բժշկին յայտնում թէ՝ «Ե. գիւղում վաղուց տաւարի հիւանդութիւն կայ, բայց տանուտէրը գիւղացիներից կաշառք վերցնելով՝ ծածկում է և վարչութիւնից և թէ տատակած տաւարներից մէկն էլ հէնց էն է գիւղի բէկի ամբարի յետևի ձորում է թաղած...»

Ինչ ասել կուզի, բժիշկը խկոյն գալիս է Ե. գիւղը՝ հետախուզելու. սակայն տանուտէրը այդ իմանալով, խկոյն գիւղի իշխաններից մի քանիսի և իրանց քահանայի հետ բէկի միջնորդութեան է դիմում։ Բժիշկը տանուտէրի հետ բէկի ամբարի մօտի ձորը իջնելուն պէս, բէկը դիմաւորում է նրանց և բժշկի հարցին թէ՝ այս ի՞նչ թարմ փորվածքներ են այստեղ, բէկը պատասխանում է թէ՝ այդ փոսերից այս շաբաթ կաւ (глина) եմ հրել տուել կալս սրելու—պատրաստելու համար։ Այստեղից բժշկին, իր օգնականի հետ, բէկը իր մօտ սուրճի հրաւիրելով, ազատում է տանուտէրին բժշկի ճանկից։ Այն ինչ Ե. գիւղում հաստատ տաւարի հիւանդութիւն կար, որից հէնց նոյն իսկ բէկի 2 տարեկան մի հորթն էլ գեպքիս նախընթաց օրը սատկել էր, իսկ հիւանդ մօրն էլ գոմում թագցրել էին...

Ինչպէս տեսնում էք պատմածիցս, մեր գիւղացիները հիւանդութիւնների ժամանակ ոչ թէ բժշկի օգնութեանն են դիմում, այլ շատ անգամ խոյս են տալիս, աշխատում են գեռ եղած հիւանդութիւնն էլ թագցնել նրանից։

Վերջերս, վերջապէս, մեր խաղողի վազերի, պաղաբուծութեան, մեղուապահութեան, շերամապահութեան վերաբերեալ զանազան հիւանդութիւնների, սերմնափոխութեան միտքի, հողը պարարտացնելու... մասին մանրագէտանութ յայտնի և օգտաւէտ միջոցները քարոզեցէք, կրկնեցէք հաղար անգամ, ոմ է ձեզ լսողը։ Այդ առաջարկութիւնները կարծես հէնց առաջարկութիւններ էլ պէտք է ճիան և ոչ ոք մեղնից, կարծես, այդ խելացի, փորձված միջոցներից օգտվել չէ ուզում. հապա ինչպէս չասենք՝ «ասողին էլ—լսող պիտի»։

Դր. Խօջամիրեան

Բալախանի

ԳԻՒՂԱԿԱՆ ԲԱՆԿԵՐ ԵՒ ՄԱՆՐ ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(Նամակ Երևանից)

II

Որ մեր ժողովրդի ներկայ պայմաններում գիւղացի երկրագործ դասին վաշխառուների կեղեքումներից և անտեսական քայքայումներից ազատելու համար միակ գործնական միջոցը պէտք է համարել զուտ գիւղական բանկերի և մանր փոխառութիւնների իրագործումը, այդ մասին լսենք մի այլ հեղինակաւոր կարծիք։

1902 թուին Երևանում կազմվեց [1]), այսպէս ասած, գիւղատնտեսական կարիքները քննող Երևանի նահանգական կոմիտէա, որի մէջ մասնակցութիւն ունեցան, բացի պաշտօնական անձնաւորութիւններից, այն է նահանգապետից, փոխ-նահանգապետից, Երևանի պետական կալուածքների, կազեննայա պալատի, պետական բանկի կառավարիչներից և հարկահաւաքների տեսչից, նաև կալուածատէրեր Մէլիք-Ազամալեան, Շանպիրէյ, Աթաբէգեան, Սուլթանով, ազրօնոմ Կանդուրալեան, ինժեներ-գիդրավլիկ Տասլովսկի և բուն երկրագործ դասից երեքական հոգի իբրաքանչիւր գաւառից, որպէս գիւղատնտեսական կարիքների անմիջական գիտակիցներ։

Յիշեալ կոմիտէաը 1902 թուի վերջին և 1903-ի սկզբի ամիսներում ունենալով մի շարք խորհրդակցութիւններ և քննելով գիւղատնտեսական կարիքները և նրանց գոհացումն տալու միջոցները, գաւ, որ երկրագործ դասի անտեսական նեղ կացութիւնը և բայքայուն վիճակը մեծ չափով հետևանք է նաև մանր փոխառութիւնների բացակայութեան։ Դրամի չըզոյութիւնը զգալի է ամեն մի քայլում—մանաւանդ գարնան, կարիքների և հարկերի գանձման ժամանակ։ Այս հանգամանքը առաջ է քաշել վաշխառուների և գիւղական կուլակների մի դաս, որոնք օգտվելով գիւղացու նեղ դրութիւնից՝ վերցնում են անխիղճ տոկոսներ և անում մթերքների կիսականխավճառներ։ Կոմիտէաի կարծիքով, եթէ վաշխառուների ճանկերից չը խլվի գիւղական ազգաբնակութիւնը, նրա բարեկեցութիւնը կընթանայ դէպի անկումն՝ աւելի ու աւելի մեծ չափով։

Կոմիտեաը, անհրաժեշտ գտնելով մանր փոխառութիւնների կազմակերպութիւնը, բայց մի և նոյն ժամանակ ի նկատի ունենալով մեր ժողովրդի դրամական չքաւորութիւնը և մի ինքնուրոյն հասարակական գործ դիկավարելու ընդունակ անձանց բացակայութիւնը, աչքի առաջ ունենալով մի երկու անաջող փորձեր, անիրագործելի և անհասատատուն գտաւ այժմ գոյութիւն ունեցող մանր փոխառութիւնների ձևերը, այն է փոխառու խնայողական դրամարկղները և վարկային ընկերակցութիւնները։

Եւ աւելի մօտից ծանօթանալով խնդրին, որ իբրաքանչիւր գիւղացի ընտանիք ունենում է դրամական պահանջի համեմատաբար փոքր չափ—այն է 15—25 րուբլի և սակաւաթիւ դէպքերում միայն 50—60 րուբլի և որ այսպիսի քանակի փոխառութիւններին բաւարարութիւն տալու համար սկզբում բաւական է մի ոչ այնքան էլ մեծ—այն է 250—300 հազար րուբլի գումար, կոմիտէտը գտաւ ամենանպատակայարմարը երևանի նահանգի գիւղական ազգաբնակութեան համար, այսպէս անուանած, մանր փոխառութիւնների նահանգական կենտրօնական գիւղական բանկը։ Ենթադրելի գիւղական բանկի անհրաժեշտ գումարը՝ 250—300 հազար րուբլի, պէտք է բաց թողնել կամ պետական բանկը և կամ կառավարչական մի այլ հիմնարկութիւն։

Առաջ բերած հանգամանքների հիման վրա, կոմիտէաը ցանկալի գտաւ գիւղական մանր փոխառութիւնների բանկը ամբողջ նահանգի համար բանալ քաղաքում, բանկի պեկավարութիւնը յանձնել կառավարութեանը, փոխառութիւնների քանակը որոշել ոչ աւել 100 րուբլուց իրաքանչիւր գիւղացի ընտանիքի համար, իսկ ինչ վերաբերում է բանակային բուն գործողութիւններին (операція), նրա և գիւղացի կլիենտների մէջ գործը հեշտացնելու և աւելի նպատակայարմար հիմունքներով առաջ տանելու համար՝ ունենալ իրաքանչիւր գաւառում մի մի օժանդակ կոմիտէտ, որը կընդունէր փոխառութիւն խնդրող գիւղացիների խնդիրները, կը քննէր խնդրատուների կարիքն և կարողութեան չափերը և իր կարծիքների հետ այդ խնդիրները ներկայացնելով բանկի վարչութեանը, կը ստանար գրաւները և կը յանձնէր իրաքանչիւրին ըստ պատկանելոյն։ Մի խօսքով գաւառական օժանդակ կոմիտէտները, որոնք անշուշտ կը կազմվէին տեղական ազգաբնակութեան միջից, կը հանդիսանային որպէս միջնորդներ բանկի և գիւղական ազգաբնակութեան մէջ։ Որքան էլ այս ամենով ասելիք ունենայինք, բայց այն հանգամանքը, որ այժմեան պայմաններում իրաքանչիւր նախագիծ այնքան էլ հնարաւոր չէ իրականացնել՝ ուստի հաշտվելով երկրորդական թերութիւնների հետ, կասենք, որ կոմիտէտի այս առաջարկութիւնը մի շատ նպատակայարմար ձեռնարկ է, որի իրագործումը, որքան շուտ տեղի ունենար, այնքան լաւ կը լինէր։

Այս անհրաժեշտ պահանջին գոհացումն տալու պատասխանատուութիւնը, մեր կարծիքով, ընկնում է պետական բանկի վրա, որը ոչ միայն կարող է, այլ և պարտաւոր է իրականացնել. բայց թէ ինչու, այդ մասին յաջորդ անգամ։

Ա—Դօ

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—

Երէկ Թիֆլիսում վախճանվեց Եսայի Փիրօյեան կարճատև հիւանդութիւնից յետոյ։ Հանգուցեալը յայտնի է Թիֆլիսին իր անխոնջ չանքերով պատուաստել և զարգացնել դրամատիական գործը Թիֆլիսում։ Նրա հանդուգն աշակցութեամբ սկսեց գործել Թիֆլիսում արտիստական ընկերութիւնը, որի համար Փիրօյանը երկ տարի առաջ կառուցեց այն հայկական շէնութիւնը, որտեղ գտնվում է դրամատիական թատրօնը։ Հանգուցեալը բարի և կարեկից մարդ էր, համակրող հասարակական ձեռնարկութիւնների. նա հիմնադիրներից մէկը եղաւ հայոց դրամատիական ընկերութեան, որ հիմնվեց երկու տարի սրանից առաջ։ Սիրելով թատրօնական գործը, նա նուիրեց նրան իր կեանքի մեծագոյն մասը և իր հարստութեան մի խոշոր մասը։ Նրա մահվան առիթով հայոց ներկայացուցը, որ նշանակված էր վաղը, շաբաթ, ապրիլի 24-ին, յետաձգվում է հանգուցեալի թաղումից յետոյ, այն է երեքշաբթի, ապրիլի 27-ին։

—

Մեզ հաղորդում են, որ երկրագործութեան մինիստրութիւնը անցեալ տարվայ օրինակով, ներկայ 1904 թուի ամառը պէտք է շարունակէ ծանօթացնել մեր երկրի ազգաբնակութիւնը կատարելագործված կաթնատնտեսութեան հետ։ Յատուկ շրջիկ կաթնարան կը գործէ Ալէքսանդրօպօլի և Կարսի գաւառներում և ցոյց կը տայ գիւղացիներին սերզատ մեքենայի գործունէութեան և իւղ պատրաստելու արհեստի հետ։ Կաթնարանը կը սկսի իր գործունէութիւնը մայիսի սկիզբներում։

—

Մեզ հաղորդում են, որ Երևանի կողմերում գարնան ցրտերի պատճառով ջնջավեցին դեղձի ծաղիկները, այդ պատճառով այս տարի դեղձի բերքը կը լինի աղքատ և անկարեւի կը լինի կօնսերվներ պատրաստելու մեծ քանակութեամբ։

—

Կովկասի քաղաքացիական բաժնի բժշկական վարչութիւնը ստացել է արդէն Բարձրագոյն հաստատված ծրագիրը, որ վերաբերվում է գիւղական-բժշկական գործի և բժշկական պերսօնալի բարեփոխութեանը։ Այդ ծրագրի պահանջած բարեփոխութիւնները պէտք է աստիճանաբար գործադրութեան մէջ մտնեն։ Մեր երկրում գոյութիւն ունեցող բոլոր գիւղական-բժշկական ընդունարանները պէտք է վերածվեն հիւանդանոցների, իսկ Դաղստանի և Կարսի շրջանում պէտք է նոր բացվեն՝ առաջինում՝ 3, երկրորդում 1 հատ նոր հիւանդանոցներ, որոնք՝ ինչպէս և միւսները, պէտք է ծառային իրր ձրի բուժական կայարաններ շրջապատ գիւղերի համար։ Հիմնվում են և ֆելդշերական կէտեր հիւանդներին մշտական շաբաթական օգնութիւն հասցնելու համար։ Թէ հատատուն հիւանդանոցները և թէ շարժական ֆելդշերական կէտերը պէտք է աղգաբնակութեանը մատակարարեն ձրի դեղեր։ Այդ նորաստեղծութիւնների և հներն ընդարձակելու համար 1904, 1905 և 1906 թուերի ընթացքում՝ յատկացված է 40,000 րուբլի, իսկ յետոյ 1907, 1908 և 1909 թուերի համար յատկացվելու է 587,300 ր., որպէս զի ներկայ ծրագիրը լիապէս գործադրութեան մէջ մտնի։

—

Ինչպէս լսում է, Լօռի խոշոր գործարանատէրերից մէկն ուզում է Մուղանի անապատը մշակել և բամբակ ցանել, բերելով ջուր խոշոր մեքենաներով։

—

Թիֆլիսում հաստատվել է մի նոր բարեգործական ընկերութիւն, որի անունն է «Ս.-Պետերբուրգի կանանց բժշկական ինստիտուտի և կանանց բարձր կուրսերի՝ Կովկասի միջնակարգ դպրոցներում ստացած ուսանողուհիների նպաստման ընկերութիւն»։ Այդ նոր ընկերութեան կանոնադրութիւնը հաստատվել է ներքին գործերի մինիստրի կողմից 1903 թ. դեկտեմբերի 22-ին։ Ընկերութեան նպատակն է օգնել այն չունևոր օրիորդներին, որոնք ստանալով իրանց ուսումը Կովկասի

[1]) Տես «Памятная Книжка Эриванск. губ. на 1904 года».

իգական միջնակարգ դպրոցներում, մանում են բժշկական ինսպեկտուրը։ Կանոնադրութիւնը խմբագրված է բոլոր բարեգործական ընկերութիւնների կանոնադրութեան նման։ Անդամակցական տուրքը տարեկան 3 րուբլի է։ Ի նպատ ունենալով ընկերութեան հասակը եւ դրանով միջոց տար ընկերութեան նպաստելու իգական բարձր կրթութեան գործի զարգացման։

—

Մեզ հաղորդում են, որ վաղը, շաբաթ, ապրիլի 24-ին, տեղի կունենայ Կայսերական կովկասեան բժշկական ընկերութեան տարեկան նիստը։ Նիստը կը բացվի երեկոյեան 8 ժամին ընկերութեան բնակարանում (Սապեօրնեայա փողոց, տուն № 51)։

—

Բագուի լրագիրները հաղորդում են, որ այնտեղ ներկայ ապրիլի 18-ին բացվեց և օրհնվեց նոր գրադարան-ընթերցարանը պ. Ժուկովսկու՝ կաթոլիկների բարեգործական ընկերութեան անդամի նախաձեռնութեամբ։

—

Պետերբուրգի կանանց ընկերութիւնը հրաւիրված է մասնակցելու Բելգիոնում յունիսին տեղի ունենալիք կանանց միջազգային կօնգրէսին։ Կօնգրէսի գլխաւոր առարկաները լինելու են. կանանց կրթութիւնը, կանանց արհեստները, կանանց հասարակական գործունէութիւնը, նրանց իրաւական վիճակը։

—

Մօսկվայի բնութեան ուսումնասիրութեան կայսերական ընկերութիւնը կովկաս է ուղարկել Մօսկվայի համալսարանի հանքաբանական ամբիոնի թեկնածու վ. վ. Արշինովին՝ Թիֆլիսի նահանգի շրջանում հանքաբանական հետազօտութիւններ անելու համար։

—

Բագուի նահանգապետը երկրորդ անգամ դիմել է քաղաքագլխին և առաջարկել, որ շտապի հոգ տանել անմիջապէս յանձնել գանձարանին 89,275 ր., որ քաղաքը պարտաւոր է տալ գանձարանին իբրև նպաստ տեղական ոստիկանութեան պահպանութեան համար։

—

Անդրկովկասեան երկաթուղիների վրա ծառայողների այրիները սահմանում են կենսաթոշակ, եթէ նրանց ամուսինները մեռել են մինչև 1904 թվի յունվարի 1-ը։ Կենսաթոշակի չափը կախված է հանգուցեալների ծառայութեան ժամանակից, նրանց ստացած ռոճկի չափից։ Երբեմն այդ կենսաթոշակները հասնում են տարեկան 400—500 րուբլու։ Այդ կենսաթոշակները տրվում են 10 միլիոնոց մի առանձին դրամագլխի տոկոսներից, որ մացրել են պետական գանձարանը մեր երկրի երկաթուղիների ծառայողների կենսաթոշակները զօրեղացնելու համար։

—

ԿԱՐՍԻՑ մեզ գրում են. «Ահա մօտենում է ձայիս ամիսը, դեռ տաքութեան երես չենք տեսնում։ Ապրիլի 4-ին սաստիկ ձիւն եկաւ. մօտ 1/2 արշին ձիւն նստեց քաղաքում, և մինչև հիմա էլ չէ հալվում։ Մարդիկ մանեն պալտօ ձմեռվայ հագուստով, կրկնակօշիկով և ձեռնոցներով։ Մեզանում միսը ծախում են ոչխարինը 13 կ., տաւարինը 10 կ. չը նայելով որ սակագին է նշանակած, ոչխարին 10 կ., իսկ տաւարին 8 կոպէկ»։

—

ԿՈՂԲԻՑ մեզ գրում են. «Այստեղ գարունը սովորականից աւելի շուտ էր սկսվել, ծառերը ծաղկել էին, ցորենի արտերը բարձրացել, մի խօսքով ամեն տեղ կենդանութիւն էր տիրում և տարին լաւ բերք էր խոստանում. նոյն իսկ քիւրդ ազգաբնակութիւնը, գալոնան հրաշալի օրերը տեսնելով, վաղուց արդէն դուրս էր հանել վրանները։ Բայց անսպասելի բնութիւնը կարծես թէ այս տարի ուզում էր խարխլով պատժել բոլոր ազգաբնակութեանը և իր արհաւիրքով ոչնչացնել նրա թէ տարվայ բերքը և թէ նորածին անասուններին։ Ապրիլի 3—4-ին քամխառն ձիւն թափվեց երկնքից. այժմ դաշտերը ձիւնի սպիտակ սաւանով ծածկված են 1/2 արշին հաստութեամբ. գիշերը 5% ցուրտ էր»։

—

ԱՍՏԱՊԱՏ գիւղից (Հէրն-Նախիջևանի գաւառ) մեզ գրում են. «Այս ձմեռ մեզ մօտ սարսափելի, չը տեսնված ցուրտ էր, բայց, չը նայած դրան, ձիւն սակաւ եկաւ և սաստիկ ցըրտերը ազդեցին գիւղացու անտեսութեան վրա։ Դեռ հա անցեալ տարվանից խեղճ գիւղացին նեղութեան մէջ էր և այս սարսափելի ցրտերը բոլորովին ուժասպառ արեցին նրան։ Բայց դրանով չը վերջացաւ գիւղացու տառապանքը. այժմ այն աղէտը, որ աւելի է սարսափեցնում նրան և սպառնում քան ձմեռվայ ցրտերը, դա «մորեխն» է։ Անցեալ տարի ևս այդ «թիաւորները» առաջ եկան, բայց գիւղացու գործ գրած ջանքերով շուտ ջնջվեցան։ Այո, ջնջվեցաւ մորեխը, բայց նա թողեց դաշտերում, արերում իր աննկատելի ձուիկները, որոնք այժմ սպառնում են գիւղացուն։ Սակայն վիւղացին քնած չէ, նա թողած իր առօրեայ հոգսերը, իր ընտանիքով ընկած է դաշտերում և հաւաքում է այդ «հարթիչների» ձուառները. նրանք մօտաւորապէս ամեն օր հաւաքում են 3—4 պուդ ձու, որը իսկոյն և եթ այրում են»։

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՇՈՒՐՋԸ

Մի անգլիական կարծիք։ Անգլիական պարլամենտի անդամ Հէնրի Նօրման, որ նորերս գնացել էր Պետերբուրգ, վերադառնալով Լօնդօն, ուղղել է «Times» լրագրին մի նամակ, որի մէջ ասում է. «Պէտք է որքան կարելի է շուտ հասկանալ, թէ պատերազմը կարող է միայն մի ելք ունենալ։ Եապօնիայի յաղթութիւնը անհաւանական է. եապօնական կառավարիչները պէտք է այդ իմանային պատերազմից առաջ։ Ըստ երևոյթին, նրանք սկսեցին պատերազմը, յուսալով, որ առաջին աջողութիւններից յետոյ ուրիշ պետութիւններին ևս կը ձգեն պատերազմի մէջ և, շնորհիւ նրանց օգնութեան, կապահովեն իրանց յաղթութիւնը։ Այդ բանի մէջ նրանք խաբվեցին։ Այժմ ապատում են, որ իրանց բարեկամները կընդունեն իրանց վրա միջնորդութիւն, որով կը փրկեն Եապօնիան կատարեալ պատժից՝ խաղաղութիւնը խախտելու համար։ Սակայն Ռուսաստանը ոչ մի դէպքում միջնորդութիւն չի ընդունի։ Ոչ մի պետութիւն ըիակ չի անի դրա համար պատերազմել»։ Ապա Նօրման յայտնում է, թէ ինքն հաւատացած է, որ Ռուսաստանը, ամբապէս ապահովելով իրան Եապօնիայի ապագայ յարձակումներից, չի պահանջի նրանից հողային և այլ այնպիսի պայմաններ, որոնք կարողանային առաջ բերել վճռական ընդդիմադրութիւն պետութիւնների կողմից։ Նօրմանը ներկայ պատերազմի պայծառ կողմը տեսնում է այն բանի մէջ, որ պատերազմը վերջանալուց յետոյ կը կայանայ Անգլիայի և Ռուսաստանի մէջ լայն և հաստատ համաձայնութիւն, անգլօ-ֆրանսիական համաձայնութեան նման։ (Н. Вр.)

Սի եապօնացու կարծիք։ Լօնդոնից հեռագրում են «Н. Вр.» լրագրին, որ Եապօնիայի ներքին գործերի նախկին մինիստր բարօն Սուէմացու, որ այժմ գտնվում է այդ քաղաքում, «Constitutional» կլուբում ապրիլի 15-ին կարդաց մի դասախօսութիւն Հեռաւոր-Արևելքի հարցի մասին։ Նա յոյս յայտնեց, որ անգլօ-եապօնական դաշնակցութիւնը, կընքված 5 տարով, կը շարունակվի և կը դառնայ անխզելի։ Եապօնիայի շահերը իբր թէ այնքան համերաշխ են անգլիական և ամերիկական շահերի հետ, որ Եապօնիան պատերազմ է վարում որպէս թէ Անգլիայի և Ամերիկայի հաւատարմատարը լինի։ Եապօնիան ուրիշ ոչ մի բան չէ ցանկանում, բացի քաղաքակրթութեան պրօգրէսը և մարդկութեան բարիքը։

Դասախօս Սուէմացուի այդ յայտարարութեան չափազանցութիւնը հակաճառութիւն առաջ բերեց ունկնդիրների մէջ։ Երեք կլուբներ դիմեցին «Н. Вр.» լրագրի թղթակցին, որ նա ևս դասախօսութիւն կարդայ Ասիայի պրօբլեմների մասին։

Եապօնական նոր պատուհասներ Անգլիայում։ Նիւ-Եօրկի լրագիրներից մէկը յայտնում է, որ Եապօնիան պատուէր է տուել Անգլիայի վիքկէրս, Մաքսիմ և Արմշտրօնգ նաւաշինարաններին երկու նոր զրահաւոր նաւ շինել։ Այդ նաւերը եւրօպական նաւատորմիների բոլոր պատերազմական նաւերից պէտք է աւելի ուժեղ լինեն։ Նրանց երկարութիւնը 445 ֆուտ է, որով 20 ֆուտով գերազանցում է անգլիական ամենախոշոր զրահաւորներից։ Նրանց տարողութիւնը պէտք է լինի 16,400 տոկառաչափ (տօնն)։ Նրանց գլխաւոր բատարէաները իրանց նմանը չը պէտք է ունենան եւրօպական նաւատորմում։ Նրանցից իւրաքանչիւրը բաղկացած է 4 տաւներկու գիւյմային, 4 տասը և 6 վեց գիւյմային թնդանօթներից։ Ընթացողութեան արագութիւնը պէտք է լինի 19 հանգոյց (33 վերստ մի ժամում)։ (Новое Время)։

Սանիտարական վիճակը Խարբինում։ «Matin» լրագրի թղթակիցը ամենամռայլ գոյներով նկարագրում է Խարբինի սանիտարական վիճակը։ Քաղաքում չը կան ոչ ասլայատական փողոցներ, ոչ կանալիզացիա, ոչ կոյուղիներ, արտաքնոցներ։ Ահա ինչի համար Խարբինում, ուր երկու տարի առաջ խոլէրա կար և ամեն ամառ մեծ աւերումներ է գործում տիֆը, կարող է այս տարի բռնկել ժանտախտ։ Կեղտոտութիւնը անտանելի կը լինի ամառը երեսուն աստիճան տաքութեան ժամանակ։ Խարբին են բերում վիրաւորվածներին բժըշկելու. գուցէ նրանք բժշկվեն վէրքերից, բայց կը մեռնեն խոլէրայից կամ տիֆից։ Թղթակիցը խորհուրդ է տալիս ծախսել վիրաւորեալների համար հանգստական գումարների մի մասը Խարբինի սանիտարական դրութիւնը բարելաւելու համար։ (Новое Время)։

Չինաստանի բռնած ուղղութիւնը։ Պարիզի չինական դեսպանութիւնը յայտնել է մամուլի ներկայացուցիչներին, թէ Պէյճիլի փոխարքան չի վարանի կախել տալ գեներալ Մային, Մանջուրիայի սահմանում կենտրօնացած չինական զօրքերի հրամանատարին, եթէ նա յանդգնի խախտել չեզոքութիւնը իրան յանձնված շըրջանում։ Գեներալ Ման, որի տրամադրութեան ներքոյ գտնվում է 15,000 զօրք, ամենևին չարամիտ մարդ չէ։ Ճիշդը այն է, որ Պեկինում ժողովուրդը գտնվում է բուդդայական քահանաների ազդեցութեան տակ, որոնք համակրում են Եապօնիային։ Եթէ այդ պատառները վրէժխնդրական միջոցներ ձեռք առնեն, չինական կառավարութեան համար շատ դժուար կը լինի չեզոքութիւն պահպանել։ (Бирж. Вѣд.)։

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—Ինչպէս հաղորդում է Բիրնի խաղաղութեան միջազգային բիւրօի օրգանը, մարտի 29-ին Լօնդոնում կայացել է Րօչէստէրի եպիսկոպոսի նախագահութեամբ մի կարևոր միտինգ՝ արևելքի ներկայ դրութեան մասին, ուր խօսվեցին այն պարտականութեան մասին, որ այդ դրութիւնը դնում է եւրօպական պետութիւնների վրա, մասնաւորապէս Ֆրանսիայի, Անգլիայի և Իտալիայի վրա։ Ֆրանսիական պատգամաւորների յատուկ խնդրանօք, որի հետ համաձայն էին Անգլիայի ամենանշանաւոր հեռուորները և մասնաւորապէս պ. Ջէմս Բրայս, հայոց հարցը քննվից այդ միտինգում և միտինգի քուէարկած որոշումների մէջ մտաւ։

«ՄՇԱԿԻ» ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ

ՌՈՒՍԱՑ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԻՑ

22 ապրիլի

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ։ Մանջուրական զօրքի հրամանատար գեներալ-ադիւտանտ Կուրօպատկինի ամենահպատակօրէն հեռագիրը ապրիլի 21-ից. «Գեներալ Կաշտալինսկիյ զեկուցանում է. իմ պարտքն եմ համարում զեկուցանել այն ծանր, բայց փառաւոր կռւի հանգամանքները, որ իմ հրամանատարութեան տակ գտնվող զօրքերն ունեցան եապօնացիների գերազանց ոյժերի հետ ապրիլի 18-ին Տիւրէնչէնի մօտ։ Արդէն առաւօտեան, ապրիլի 17-ին, եապօնացիներն սկսեցին նեղել իմ զօրքի ձախ թևը, նախընթաց օրը կռւով գրաւելով կատանեան բարձրութիւնները, այդ պատճառով էլ ես հրամայեցի 22-դնդի բատալիօններին, որոնք գրաւած ունէին Ժուանս, յետ քաշվել Այխէի վրայով դէպի Պօտէանզի դիրքը։ Հէնց այդ օրը առաւօտվանից սկսվեց Ի-Զժուից ամբողջ տիւրէնչէնեան դիրքի մի անտովոր խիտ և երկարատև ռմբակոծութիւն. զգացվում էր, որ եապօնացիները այդ ռմբակոծութիւնից յետոյ, երբ արձակված էին 2000-ից աւելի ռումբեր, յարձակողական դիրք կընդունեն։ Ապրիլի լոյս 18-ի գիշերը ես հրաման ատացայ գեներալ Չատուլիչից ընդունել կռիւը, ճակատով նախկին դիրքի վրա. իմ դիրքի ձախ թևի վրա գետի անցքերը Պօտէանզիի մօտ պաշտպանում էին 22-դ գնդի երկու բատալիօններ և 6-րդ բրիգադայի 3-րդ բատարէան. եապօնացիներն սկսեցին յարձակումը առաւօտեան 5 ժամին, ուղղելով դէպի գետի անցքերը Այխէի վրայով հետևակ զօրք, ոչ պակաս մէկ դիվիզիայից, որը զօրասիւներով, ահագին կորուստներ կրելով, անցաւ գետի անցքերով և յարձակում գործեց դիրքի վրա, որը 36 դաշտային բատարէաների և պաշարող թնդանօթների կրակի էր ենթարկվում թևի կողմից Ի-Զժուից։ 12-րդ գունդը գրաւեց նեղով եապօնացիների յարձակումը։ Մօտ կէսօրին ես իմացայ, որ եապօնացիները տեղահան արեցին Զինգօուի մօտ կանգնած 22-դ գնդի բատալիօնը և անցան իմ ձախ թևին։ Ցերեկվայ մօտ մէկ ժամին մօտեցան իմ ձախ թևին 11-դ գնդի երկու բատալիօններ և փոխ-գնդապետ Մուրավսկու բատարէան, որոնք բերված էին պահեստի զօրքից Շախէդղիից։ Ես հրամայեցի 11-դ գնդին ըընել եաւի կողմի տիրող դիրքը երկկողմեան պաշտպանողական շարքերով, իսկ Մուրավսկու բատարէային հրամայեցի վերադառնալ պահեստի մէջ, իսկ 12-դ գնդին, 3-դ բատարէային և գնդաձիգներին յետ քաշվել 11-դ գնդի պաշտպանութեան տակ։ Վերջապահ մասերին դիրքերի վրա էր տանում իմ շտաբի պետը։ Ցերեկվայ ժամը 1-ին եապօնացիները շատ մօտ եկան 11-դ գնդի դիրքին, այնպէս որ 3-դ բատարէան չը կարողացաւ անցնել հանել ճանապարհին՝ հարուածվելով երկու կողմից կրակով, և, եապօնացիներին մօտիկ դիրք բռնելով, նոյն տեղում մնաց մինչև ճակատամարտի վերջը, կորցնելով հրամանատար փոխ-գնդապետ Մուրավսկուն։ Վերջապահ դիրքից բերվեց առաջինի համար գնդաձիգ վաշտ, որի հրամանատարը, տեսնելով փոխ-գնդապետ Մուրավսկու բատարէայի ծանր դրութիւնը, իր նախաձեռնութեամբ գրաւեց դիրքը, կորցնելով իր կազմի կէսը և բոլոր ձիերը և փորձ արեց քարշ տալ գնդաձիգները լեռներով մարդկանց ձեռքով, որոնք գնդապահարվում էին երկու կողմից թափված կրակով։ Գնդաձիգները արձակեցին մօտ 35,000 գնդակներ։ 12-դ գնդի մասերը անցան մէջտեղից և դուրս բերեցին դրօշակը։ 6-դ բրիգադայի 2-դ բատարէան, փորձ անելով անցնել դէպի պահեստի զօրքը ուրիշ ճանապարհով, չը կարողացաւ բարձրանալ լեռնեղրով ձիերի կէս կազմով և, նորից դէպի դիրքը գնալով, աջակցեց 11-դ գնդի յարձակմանը։ 11-դ գունդը դիրքի վրա կարողացաւ մնալ սուխնեերով ճեղքեց թշնամու շարքերը և անցաւ բարձունքից, դրօշակը տանելով իր հետ։ Այս գործում սպանվեց 11-դ գնդի հրամանատար գնդապետ Լայմինգ։ Մեր կորուստները են—մօտ 2000 զինուոր և մօտ 40 օֆիցեր։ Եապօնացիների կորուստները պէտք է որ անագին լինեն։ Գիվիզիան յետ նահանջեց դէպի Ֆինխուանչէն կատարեալ կարգով։ Երբորդ դիվիզիայի մարդիկ հզօր են հոգով և աւելի քան 700 վիրաւոր՝ գնդերի հետ հասան Ֆինխուանչէն։

ՇԵՐԲՈՒՐԳ։ Շէրբուրգի ծովային պրէֆէկտը դատապարտեց 60 օրվայ բանտարկութեան մինիստրութեան գրագիր Մարտէնին ծառայութեան մէջ անզգոյշ լինելու համար, այն ժամանակ, երբ զինուորական-ծովային դատարանը մերժեց լրտեսութեան մէջ նրա դէմ սկսված մեղադրանքը։

ԲԵԼԳՐԱԴ։ Լրագրութեան տեղեկութիւններից դատելով, կառավարութիւնը վճռել է սերբական թագաւոր Պետրոսի թագադրութեան ծէսը կատարել փիչեան վանքում յունիսի 2-ին, նրան թագաւոր ընտրելու տարեդարձին։

ՊՕՐՏ-ԱՐԹՈՒՐ։ Պաշտօնական և մասնաւոր տեղեկութիւնների մէջև եղած տարաձայնութեան առիթով հարցապնդումին պատասխանում եմ, որ ականատեսների հաղորդած տեղեկութիւնների համեմատ, ջրասոյզ եղան 10 բրանդէրներ, իսկ պաշտօնապէս հաղորդված է 8 բրանդէրների կորուստ։

ԿԻԵՎ։ Կայացաւ «Ռուսական ժողովի» կիևվում կազմակերպվող բաժանմունքի անդամների հիմնադիր ժողովը։ Բննվեց և ատորագրվեց կանոնադրութեան նախագիծը։ Գլխաւոր նպատակն է ռուս սլաւօնական ժողովրդական կեանքի ուսումնասիրութիւնը։

22 ապրիլի

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ։ Ապրիլի 28-ին Պետերբուրգում լինելու է զօրքերի Բարձրագոյն զօրահանդէս։

ՄԻՆՍԿ։ Բոլորովին այրվից Բօբրոյսկի գաւառի Սվիսլօչ ւանը։ Հարկաւոր է անյապաղ օգնութիւն։

ՍԷՈՒԼ։ («Վօլֆի գործ.»)։ Ռուսները մեծ քանակութեամբ զօրքեր կենտրօնացրին Ֆինխուանչէնում, ուր մեծ կռիւ է սպասվում։

ՊՕՐՏ-ԱՐԹՈՒՐ։ Ապրիլի 21-ին (Սեփական թղթակցից)։ Երեկոյեան 6 ժամին թշնամին երթևեկում է հօրիզօնի այն կողմը։ Հնարաւոր է նոր յարձակումն։ Լրացուցիչ տեղեկութիւններով հաստատվել է, որ յարձակմանը մասնակցում էին 12 բրանդէրներ. 8-ի կորուստեան տեսը ճիշտ որոշված է, երկու խորտակեալ բրանդէրներ ևս գտնվում են Տալիենվանի ծովածոցում։ Ռուսական կորուստները 1500 զինուոր են։ Ռուսները ամրացրին Ֆինխուանչէնը և Ցինչէնը։ Ռուսական զօրքերի հրամանատարը Ֆինխուանչէնում գեներալ Կաշտալինսկին է։ Ռուսները ամրացրին Ֆինխուանչէնը և Ցինչէնը։ Ռուսական զօրքերի հրամանատարը Ֆինխուանչէնում գեներալ Կաշտալինսկին է։

տակված նաւերի տեղը չէ որոշված, իսկ երկուսը, սպանիչ կրակին չը դիմանալով, յետ դարձան։ Ժողոված տեղեկութիւնների համեմատ, իւրաքանչիւր բրանդերը մինչեւ չափով երկու հազար տոննից աւել ունէր։ Բրանդերները անուանվում էին «Սիբատա», «կօկուբա», «Աստգաօ», «Միկավա», «Տօտօմի», «Ֆուդզան», «Եդդօ», «Նագատօ», «Օսարու», «Սագամի», «Այկօկու», «Սակուրա» ունի 3000 տոննն։—Միչման Զաեվ կազդուրվում է և վաղը սանիտարական գնացքով ուղևորվում է Պետերբուրգ։

ԲԵՐԼԻՆ։ Եպօնական կառավարութիւնը գնեց «Հիւսիսային-Գերմանական Լլօյդից» արեւելեան-ասիական գծի 8 շոգենաւեր պատերազմական պէտքերի համար։

ՆԻՒ-ԵՕՐԿ։ Պանամայից եկած հեռագրի համաձայն, ջրանցքի ամերիկական յանձնաժողովը ջրանցքի երկրի տիրապետութեան և պահանման ընկերութեան ստացուածքների իրաւունքն իր ձեռքն առաւ։

Կ. ՊՕԼԻՍ։ Թիւրքական լրագիրների տեղեկութիւնների համաձայն, վիլայէթների եւրոպական իշխանութիւնները հրաման ստացան որքան հնարաւոր է դիւրացնել բոլգարական ֆախտականների վերադարձը։—«Կօրրէսպօնդէնց Բիւրօ» հաստատում է, թէ իրաւ է դուրս եկել, որ բաւարարութիւն տրվի համաձայնութիւն կայացրած պետութիւնների դեսպանների արած ֆինանսական պահանջներին՝ մակեդոնական ժանդարմերիայի համար։ Օտարերկրեայ օֆիցէրների պաշտում երեւալը անհանգստացրեց բրիտանեայ աղգաբնակութեանը, այն ինչ բոլորովին չը վրդովեցրեց մուսուլման աղգաբնակութեանը, ինչպէս որ երկիւղ էր կրում Ք. Դուրը։ Թիւրքական երեք պաշտօնեաներ մեկնեցին Զմիւռնիա տեղի ունեցած միջնադէպը քննելու համար։ Յունական միսիան կրկնեց Ք. Դրան առաջ իր նոյն պահանջը բաւարարութիւն տալու մասին։ Թիւրքիայի արած առաջարկութիւնները մերժել է Յունաստանը։

Խմբագիր՝ ԱԼԷՔՍԱՆԴՐ ՔԱԼԱՆԹԱՐ
Հրատարակիչներ՝ ԹԱԳՈՒՀԻ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ
ԻՍԱՀԱԿ ՄԷԼԻՔ-ԱՂԱՄԱԼԵԱՆ

ՑԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՄՆԱՒՈՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ
Բ. ՆԱԻԱՍԱՐԳԵԱՆԻ
(Կուկիա, վօլօնցօվի արձանի հանդէպ)
Ամեն օր, բացի կիրակի օրերից։
ԱՌԱՒՕՏՆԵՐԸ
Շինծուածներ—9—10 ժ. աչքի, ներքին և նեարդային։
Մ. Դ. Աւետիսեանց—10—11 ժ. մորթու, վեներական և վիրաբուժութիւն։
Զ. Ի. ԲԱԲԱՆԱՍԵԱՆՑ—11—12 ժ. մանկաբարձութեան կանանց և երեխայոց հ.
Գ. Ի. ԳԶԵԼԻԵՎ—12—1 ժ. ականջի, քթի և կոկորդի հ.
Գ. Ա. ԹՈՐԽԱՆԵԱՆՑ—1—1½ ժ. ներքին և երեխայոց հ.
Ա. Գ. ՏԱԲԱԳԵՏԵԱՆՑ—1—1½ ժ. ներքին և երեխայոց հ.
Ա. Գ. Սօլօդով աւամնաբոյժ. 9—11 ժ.
ԵՐԵԿՈՆԵՐԸ
Ն. Ն. ՌՈՍՏՕՄՕՐՅԿՈՎ—5—6 ժ. վիրաբուժ. մորթու և վեներական հ.
Գ. Ս. ԼԵՎԻ—6—7 ժ. նեարդային (էլեկտրաբուժութիւն), ներքին և վեներական հ.
ՊԻՆ-ՔԺԻԶԻ ՁԵՐԲԻՆԻՆԱ—7—7½ ժ. մանկաբարձութեան և կանանց հ.։
Գ. Ա. ԹՈՐԽԱՆԵԱՑ—7½—8 ժ.
Վճարը 50 կ. չքաւորները ձրի։ Համախորհրդի (կօնսիլիում) և օպերացիայի համար առանձին։
Օ. Ա. ԱԲՎԱՆԻՑԿԻ—ատեղ. ծոցկոտ և քժշկական մոքսամարզ. դիմել 11—1 ժ.։
Հիւանդանոցում ընդունվում են և դիշերօթիկ հիւանդներ։
Հիւանդանոցի կառավարիչ՝ Բժ. Կ. Ի.
ԳԶԵԼԻԵՎ

ԹԻՖԼԻՍԻ ԺՈՂՈՎԱՐԱՆ

Ուրբաթ, 1904 թւի ապրիլի 30-ին, նշանակված է Թիֆլիսի ժողովարանի անդամների երկրորդ ընդհանուր ժողովը՝ քուէարկելու այն անձերին, որոնք առաջարկված են Ժողովարանի անդամի թեկնածու և վճռելու մի քանի ներհասական և ուրիշ հարցեր։ (Կ. Կ. Ո.) 2—3

Լոյս տեսաւ
Հ. ԱՒԳԵԼԵՍՆԻ
ՀԱՆՐԱՄԱՏՅԵԼԻ ԳՐԱԴՈՒՐԱՆԻ
երրորդ գիրքը
ՃԱՊՕՆԻԱ
կամ Ծագող արեգակի երկիրը
հեղ. Շրէյդէրի.
Պատկերով և քարտէզով. գինն է 25 կոպէկ։
Դիմել գրավաճառներին, իսկ մեծ քանակութեան համար հրատարակչին։

ԻՄ ԳՈՐԾԵՐԸ ՎԵՐՋԱՅՆԵԼՈՒ առիթով
ներկայ ապրիլի 22-ից նշանակված է
ՎԵՐՋՆԱԿԱՆ ՎԱՃԱՌՈՒՄՆ
զրծարանակալից էլ պակաս գներով իմ կահկարասիների խանութում, ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԵԱՆ ԱՅԳՈՒՒ ղիմացը, ԳԱՆՁԱՐԱՆԻՆ ԿԻՑ։
Գները նշանակված են, առանց սակարգութեան
Մեծ քանակութեամբ գնողներին խնդրում եմ դիմել անձամբ ինձ։
Յարգանօք—Բ. Գ. Բերիեվ.
(ա. օ.) 2—8

ԲԺՇԿԱՊԵՏ
Տ. ԳԷՈՐԳ-ԲԷԳԵԱՆ
ԱԶՓԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
Ընդունելութիւն ամեն օր.
Առաւօտեան ժամի 9-ից մինչև 12
Երեկոյեան » 5-ից մինչև 7
Վեհիմինովսկայա փ. № 16, տուն Եղիազարեանի։ 53—100

ՎԻԵՆՆԱ. ԲԺ. Պ. Մ. ԱՓՐԻԿԵԱՆ
կապում է խորհուրդներ տեղիս մասնագէտ պրօֆէսօրների հետ Ռուսաստանից եկող հիւանդների համար։
Հասցէն Wien, Spiegelgasse, 3, IV stock.
25—50

ԲԺՇԿԱՊԵՏ
Ա. ՔԱԹԱՆԵԱՆ
ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԶԱՁԻՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
Ընդունելութիւնը 9—11 ժ. առաւօտը և 5—7 ժ. երեկոյեան։
Վեհիմինովսկայա փողոց, տ. Սաֆարովի, № 13. (Չ. ու. Կ.) 19—50

ԲԺԻՇԿ
Ա. ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ
Ընդունում է մասնաւորապէս սիֆիլիս, մորթու և վեներական ախտ ունեցող հիւանդներին, ամեն օր առաւօտեան 12—2, երեկոյեան 5—6։ Վեհ Վանքի փողոց, տուն Կուզանովի, Բախչիեվի դեղատան կից։

Իմ աշխատութեամբ լոյս են տեսել հետեւեալ
ԿՐՕՆԻ ԴԱՍԱԳՐՔԵՐԸ
Աշակերտաց համար
1. Դասատետր կրօնի ա. տարի . — 25
2. » » բ. » . — 20
3. » » գ. » . — 30
4. Հին-ուխտ » . — 35
5. Նոր-ուխտ » . — 40
6. Գործք առաքելոց » . — 40
Ուսուցչաց համար
7. Ուղեցոյց կրօնի—հին-ուխտի (սպառ.)— —
8. » » —նոր-ուխտի . 2—50
9. Ուսումն քրիստոնէական կրօնի Դ. հ. 1—50
10. » » » Ե. » — 50
Ինձ դիմողները ստանում են 1) 6 տարիների համար 25%, 2, 3, 4, 5 տարիների համար 20%, իսկ 7, 8, 9, 10 տարիների համար 35% զեղչ։
Կարելի է դիմել—1) ինձ (коммерческое училище), 2) Центральная книжная торговля և 3) Книжный магазинъ «Гуттенбергъ».
Սահակ քահ. Սահակեանց
74—100

Լոյս տեսաւ պատկերազարդ
ԱԶԳԱԳՐԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍԻ
Ներկայ տարվայ առաջին (IX) փիրքը
Բովանդակութիւն.
Հին Հայոց իրաւունքը եւ նրա հետագօտելու մեթոդը. Ա. Սամուէլեանի.—Բօրչալուի գաւառ. բանաւոր գրականութիւն. Ե. Լալայեանի—Հայ աւուղներ. Գ. Լեոնեանի.—Մամօ եւ Զինեւ քրիստոնեական ժողովրդական վէպ. Նժդեհեանի.—Նախիջեւանի գաւառ. ա. մասն՝ Գաղթ. Ե. Լալայեանի. — Մատենախօսութիւն՝ Կարա-Մուրզայի։ Պատկերներ լուսատիպ և բնագրում։
Երկու՝ XI և XII՝ գրքերի բաժանորդագինն է 3 ր.։ Մի գիրքն արժէ 2 ր.։
Նախկին գրքերը վաճառվում են խմբագրատանը բաժանորդագրական գնով։
Դիմել՝ Ерванду Лалаянцъ. Тифлисъ, Семинарія Нерсесянъ, կամ Саперная 5. 2—3

Լոյս տեսաւ
Աւ. Ահարոնեանցի
ԵՐԵԽԱՆԵՐԸ
պատկերը
Գինն է 2 կոպ.
Դիմել՝ Баку, І. Ярвелянъ, Русскій торгово-промыш. банкъ.
Նոյն տեղը կարելի է ստանալ նաև հետեւեալ գրքոյկները՝ Վ. Փափազեանի—«Լուր-Դա-լուր» ըրդական պօէման—3 կոպ., «Աբգարի դաշտում» զրոյցը—4 կոպ., «Թռչող խողը» զրոյցը—3 կոպ., Սանտ. Ինդմանի—«Անպոչ հորթը» պատմուածքը—2 կոպ., Մ. Մանուէլեանի—«Էսքիմոներ» գրքոյկը—5 կոպ.։ 3—3

Լոյս տեսաւ
ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆՈՒ
ԱՇԽԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ
Հատոր առաջին. 1865—1871.
Գինն է 1 rուբլի.
Առաջին հատորի մէջ զետեղված են այն խոշոր ու մանր յօդուածները, որոնք լոյս են տեսել մինչև «Մշակ» լրագրի հրատարակութիւնը։ Այդ յօդուածները վերաբերում են 1865—1871 թւականների շրջանին և տպված են եղել մասամբ «Մեղու Հայաստանի» լրագրում, իսկ մասամբ «Հայկական Աշխարհ» ամսագրում։
1—10 Դիմել «Գուտտենբերգ» գրախանութը։

Լոյս տեսաւ
Թ. ԽՈՒՍԿԻՎԱԶԻ
«ԳԵՐԵԶՄԱՆ ԱՏԱՆԸ»
(Նախիզ)
վրաց. թարգմ.
Գինն է 3 կօպ.
Դիմել՝ Զաքարիա Գրիգորեանցի «Կովկասեան գրավաճառանոց»։

ՄԵԶ ՄՕՏ ՎԱՃԱՌՎՈՒՄ ԵՆ
«Թափր Բէկ» Բաֆֆի I II III գիրք գ. 3 ր. 50 կ.
«Սամսուէլ» » » » 3 ր. 50 կ.
«Ոսկի ափաղաղ» » » 1 ր. — —
«Զահրումար» » » 2 ր. — —
«Տանկահայէ» » » — — 50 կ.
«Խեղճերը» Ահարոնեանի (և միւս աշ.) 1 ր. — —
«Հացի խնդիրը» Պ. Պռօշեանի գինն է 1 ր. 30 կ.
«Սօս եւ Վարդիթեր» » » 1 ր. 20 կ.
«Ընտիր Հայկազունի» պատկերազարդ. 2 ր. 50 կ.
«Ցնծալիս բժշկարան» I և II հատոր. 2 ր. 60 կ.
«Սոխակ Հայաստանի» . . 1 ր. 20 կ.
«Շիլեր» պատկեր. Ս. Թաւադեանի. 2 ր. — —
«Լծի տակ» Ի. Վազովի. . — — 80 կ.
Նաև «ազգային գործիչների» շատ տեսակ պօստ կարտեր, որոնք պատրաստված են արտասահմանում (Իտալիայից), տ. Սիրանոյշը գանազան գերեզում, «Էմիլ Դիլօն», «Հայ դիւցազնուհիք» և այլն և այլն հատը 5 կ., 100 հատը 3 ր. 50 կ., 1000 հատը 30 ր. և այլն, հայերէն գանազան գրքեր և պատկերներ։
Դիմել՝ Баку Оганнесу Газанчіану. 2—3

ՎՐՋԻՆ
ՄԱՆՐԱՆԿԱՐՆԵՐ
երկու հատոր
Գինն է 1 r. 50 կ.
Դիմել Թիֆլիս. Ա. Քալանթարին, կամ «Գուտտենբերգ» գրավաճառանոցին։

Յովհաննէս Աւետեանցի հրատարակութեամբ լոյս են տեսել հետեւեալ պատկերազարդ հրատարակութիւնները.
1. Հեօրնսօն՝ կազմեց Ե. Թոփչեան . 10 կ.
2. Մահմէդ՝ » » » . . 7 »
3. Մեսրոպ Մաշտոց՝ կազմեց Ե. Թ. . 5 »
4. Սահակ Պարթև՝ » » . 5 »
5. Հաուպտման՝ » » . 15 »
6. Մհծն Ներսէս՝ » » . 10 »
7. Զրադաշտ, կազմեց Մ. Թամամշեան . 7 »
8. Ընտրութիւն կաթնատուների կամ կաթնատու կովերը ճանաչելու միջոցները, 26 պատկերով Գ. Մեծատուրեանի 15 »
Շուտով լոյս է տեսնելու 1. Գուբկին, 2. Վիրխով.
Պատրաստ է տպագրութեան համար՝
Ա. Քալանթար. — Հանրամատչելի ձեռնարկ կաթնատուութեան։
Պատրաստվում են նոր հրատարակութիւններ։
Դիմել՝ Тифлисъ: Книжный магазинъ „Гуттенбергъ“. 3—3

Վաճառվում են
1. 26 տպամ. և 1 աղչիկ, Մ. Գօրկու . 5 կ.
2. Դանկօի սիրտը, . . նոյնի . 3 »
3. Իմ ուղեկիցը . . նոյնի . 10 »
4. Արտիստը, Շիրվանզադէի . . 15 »
5. Եղոյի բոռ բախտը, Շահրիարի . 3 »
6. Եպօնիա, Ա. Աչառեանի . . 3 »
7. Սպիտակ ծաղիկ, Էլ. Օժէլկօի . 5 »
8. Կնոջ վրէժը, Կ. Մէնդեսի . . 3 »
9. Որոմն ցանողներ, կօմ. 3 գործ. Վ. Տիրացեանի . . . . 30 »
Գումարով գնողներին 30% զեղչ. (քիչ ցանկացողները կարող են ուղարկել մարկաներ)։ Ճանապարհածախսը իրանց վրա։ Ուղարկում եմ նաև վերադիր վճարով։
Դիմել՝ կանխավճարով Тифлисъ. (Пушкинскій пассажъ) Гев. Бабурянцу. 3—3

„ՇՂԹԱՅ“

Նաւթարդիւնաբերական ընկերութեան վարչութիւնը հրաւիրում է պ.պ. բաժնատէրերին տարեկան ընդհանուր ժողովի, որ տեղի է ունենալու ուրբաթ, ներկայ ապրիլի 23-ին, երեկոյեան 7 ժամին, քաղաքային տան դահլիճում։
Ջրաղմունքի առարկաներն են.
1) Վերաքննիչ յանձնաժողովի երեք անդամների և նրանց երկու թեկնածուների ընտրութիւնը։
2) Վարչութեան անդամ Ն. Ա. Ալիխանեանի Թիֆլիսից մեկնելու հարցը։
3) Վարչութեան անդամներին 1904 թւից սկսած վարձատրելու հարցը։
Որոշված թւով բաժնատէրեր չեկած դէպքում, երկրորդ անգամ ժողովը կը կայանայ նոյն տեղում կիրակի օրը, ապրիլի 25-ին, առաւօտեան ժամը 10-ին և օրինաւոր կը համարվի, որքան էլ որ բաժնատէրեր ներկայ լինեն։ (Հ. Շ. Ո.) 3—3

Ս. Պետերբուրգի մեքենայական արդիւնագործութեան ընկերութեան ԱՄՈՒՐ, ՃԱՇԱԿՈՎ և ԹԵԹԻ, ԿԱՆԱՆՑ, ՏՂԱՄԱՐԴԿԱՆՑ և ԵՐԵԽԱՆԵՐԻ
ԿՕՇԻԿՆԵՐ,
նոյնպէս և սկօրօխօդներ ու սանդալներ կարելի է ստանալ Թիֆլիսում և Անդրկովկասի միւս քաղաքներում ՄՄԵՆԱԼԱՒ վաճառատներում։
ФАБРИЧНОЕ КЛЕЙМО
С.ПЕТЕРБУРГЪ.
Խնդրվում է ուշք դարձնել ֆաբրիկայի նշանի վրա։

„ԼՅՕՊՕԼԴ ՆԷՅՇԵՏԷԼԼԷՐ“
Առևտրական տան պահեստում կայ բնաւրութեան համար մեծ քանակութեամբ ռուսական եւ արտասահմանեան արդիւնագործութեան
ԿԱՉՈՒԵՂԷՆ ՍԳՐԱՆՔՆԵՐ
Տէլէֆօն № 346. 1—100 Երեւանեան հրապարակի վրա։

Дозволено Цензурою. Тифлисъ, 22-го апрѣля 1904 г. Տպարան «ՀԵՐՄԵՍ», Типографія «ГЕРМЕСЪ» С. Назарянца, Мих. пр. № 81.